

БЕЗБЛАГОДАТНЫЙ 1. *неблагодарный*, ἀχάριστος: **ѣкѡ тѡй блáгъ љсть на безблагодáтныѡ и злыѡ** ибо Он благ и к неблагодарным и злым (*Лк 6,35*); **чтѡ ти воздаде љврейскій беззакѡнный собѡръ безблáгодáтный, многихъ и великихъ твоихъ дарѡвъ, сѣе мѡй, наслаждѣйсѡ**; чем отплатило Тебе еврейское сборище, незаконное и неблагодарное, многими и великими дарами Твоими, Сын Мой, насладившееся? (*ТП ср 6 сед 2 крбгр*); ср. **благодать** 4; 2. *неприятный, немилый*, ἄχαρις: **человѣкъ безблагодáтенъ, бáснь безврѣменна: во оустѣхъ ненаказанныхъ приснѡ вѣдѣтъ** неприятный человек — рассказ не ко времени: он всегда будет на устах у невежд (*Сир 20,19*).

Седакова О. А. Словарь трудных слов из богослужения.

церковнославяно-русские паронимы. М., 2008. С. 54.